



# Isener Marktbote

Mai 2010

mit „Marktblatt“ des Marktes Isen und  
Mitteilungsblatt der Gemeinde Lengdorf;  
Veranstaltungs-Termine, Vereinsmitteilungen,  
Nachrichten der Partnergemeinde Ernstbrunn

Wurfsendung

## 100 Jahre Hubertus-Schützen in Weiher

### Die ersten 50 Jahre

„Ja, ja, es war halt doch eine liebe Zeit, die gute alte Zeit in Bayern, damals, als noch seine Königliche Hoheit der Herr Prinzregent regierte, ein kunstsinniger Monarch, denn der König war schwermütig. Das Bier war noch dunkel damals und die Menschen waren typisch, die Burschen schneidig und die Dirndl sittsam und die Honoratioren ein bisschen vornehm und ein bisschen leger ...“ – so beschreibt der aus dem Isental stammende Autor Georg Lohmeier (geb. 1926) in seinem „Königlich Bayerischen Amtsgericht“ das erste Jahrzehnt des 20. Jahrhunderts. Genau in diesem Zeitraum, im Dezember 1910, versammelten sich in der Wirtschaft



Foto: Stefan Böld

Mangstl in Weiher 17 Männer, die eine „Zimmerstutzengesellschaft“ gründeten und sie nach dem Jagdpatron Hubertus benannten. Das Wort „Zimmerstutzengesellschaft“ ist aufschlussreich: im Winter wurde tatsächlich mit kurzen Waffen von der Gaststube durch das Nebenzimmer in die Speisekammer geschossen – wehe, ein Schütze schoss daneben, denn dann waren die anderen Gäste und auch die Lebensmittelvorräte gefährdet. Als Ziel diente ein hölzernes „Zielerhäuschen“ mit der Aufschrift „Schützen-Heil“, das immer wieder neu aufgestellt werden musste und noch heute in Besitz der Weiherer Hubertus-Schützen ist. Die Informationen über die erste Zeit des Weiherer Schützenvereins sind spärlich: wir wissen, dass Georg Mangstl, der damalige Wirt z'Weiher Schützenmeister war (bis 1916); am 8. Februar 1914 – so erfahren wir aus dem Haager Boten vom 31. Januar 1914 – fand in Weiher ein Schützenball statt: Beginn war „abends 7 Uhr“, der Eintritt kostete 70 Pfennige. 1914 sollte sich als Katastrophenjahr der europäischen Geschichte erweisen; am 18. Juni wurde in Sarajewo der österreichische Thronfolger Erzherzog Franz-Ferdinand zusammen mit seiner Frau ermordet, die Folge war – bedingt durch ein höchstkompliziertes Bündnissystem der europäischen Staaten – der Erste Weltkrieg. Der Schießbetrieb bei den Weiherer Schützen wurde eingestellt. Wie lange in Weiher nicht geschossen wurde, lässt sich nicht mit letzter Sicherheit feststellen, allerdings gibt es für die Zeit von 1920 bis 1932 Schützenscheiben – man hat wohl geschossen. 1930 ist Georg Stanner der Erste Schützenmeister. In der Zeit des Dritten Reiches war es wieder nicht möglich, den Schützenbetrieb weiterzuführen, da durch die „Gleichschaltungsgesetze“ der Nazis das freie Vereinsleben behindert wurde, während des 2. Weltkrieges hatte verständlicherweise niemand Lust am Schießen. Nach der Kriegskapitulation und der Befreiung Deutschlands durch die Alliierten war der Besitz von Waffen und das Schießen den Deutschen nicht gestattet, erst 1949 wurde durch die amerikanische Militärregierung das Verbot aufgehoben.

### Die Wiedergründung 1960

Es sollte aber noch gut 10 Jahre dauern, bis sich in Weiher wieder Schützen fanden. Es war wieder Dezember, im Jah-

re 1960 – also genau 50 Jahre nach der Gründung –, als sich 25 Männer beim Wirt z'Weiher versammelten, die Wiederbegründung des Schützenvereins beschlossen und auch wieder den alten Namen „Hubertusschützen“ wählten. Zum Ersten Schützenmeister wählte man Josef Bartl, sein Stellvertreter wurde Franz Lanzl, der die Weiherer Wirtstochter Hermine Mangstl geheiratet hatte und nunmehr Wirt z'Weiher war. Dieser Neubeginn des Vereins verlief sehr hoffnungsvoll: Martin Angermaier und Franz Lanzl stifteten dem Verein das erste Luftgewehr, 1962 konnte durch eine Vereinsumlage eine Schützenkette erworben werden: erster Schützenkönig, der mit dieser Kette „gekrönt“ wurde, war Alois Bauer. Josef Bartl engagierte sich auch sehr bei der Errichtung eines Schießstandes. 1961 konnte in der Gaststube der Wirtsleute Lanzl ein fester Schießstand mit zwei mechanischen Seilzugständen aufgestellt werden, 20 Jahre später erweiterte man den Schießstand dann auf vier Stände mit elektrischen Scheibenzuganlagen, die natürlich in der Gaststube nicht mehr Platz hatten: sie wurden im Festsaal der Gastwirtschaft aufgebaut. 1987 wurde dann noch einmal eine Vergrößerung auf sechs Stände vorgenommen. Doch damit sind wir der Zeit etwas vorausgeeilt. Sichtbares Zeichen der Verbundenheit in Vereinen ist oftmals eine Vereinsfahne, und so beschlossen die Weiherer Schützen, sich eine Fahne zu geben; am 6. und 7. Juli 1963 fand die Fahnenweihe statt. Fahnenmutter war Therese Huber aus Schnaapping, Fahnenbraut Gretl Allram aus Buchschachen, die Segnung nahm Pfarrer Johannes Neubauer (1907 – 1977) aus Isen vor. Dargestellt ist auf der Fahne (hergestellt von der Kunststickerei Eibl aus Olching) die Laurentius-Kirche in Weiher, auf der Rückseite der heilige Hubertus mit einem Hirsch; ihm soll – so weiß es die Legende –, als er jagend durch die Wälder streifte, um über den Verlust seiner Frau hinwegzukommen, ein leuchtendes Kreuz erschienen sein, das sich zwischen dem Geweih eines Hirsches befand. Hubertus deutete dieses Zeichen als Auftrag Gottes, sich in den Dienst Gottes und der Kirche zu stellen. Zu einer richtigen bayerischen Fahnenweihe gehört auch ein Patenverein, und auch daran haben die Weiherer 1963 ge-

Fortsetzung Seite 4



# Gaudium Equites Ardevingas

03. - 06. Juni

Volksfestplatz Erding

Donnerstag 11:00 - 23:00 Uhr - Freitag 11:00 - 23:00 Uhr  
Samstag 11:00 - 23:00 Uhr - Sonntag 11:00 - 19:00 Uhr

[www.gaudium-equites.de](http://www.gaudium-equites.de)

## Zu Vermieten

Geschäfts-/Bürofläche in Isen in bester Lage.  
Großes Schaufenster, Parkplätze vorhanden.  
28 m<sup>2</sup>, 400,- Euro warm, ab sofort.

Telefon (0 80 83) 90 72 20

## Nußrainer Druckerei & Verlag

Bischof-Josef-Straße 6 · 84424 ISEN  
Telefon 0 80 83/53 14-0 · Fax 0 80 83/53 14-14

# STEMPEL

alle Ausführungen – auch nach eigenen Entwürfen

## Der CSU-Ortsverband Isen informiert

### Die „CSU-Ecke“

In der CSU-Ecke des Marktboten vom Februar haben wir angekündigt, dass der CSU-Bürger-Briefkasten wieder zur Verfügung stehen wird.

Ab sofort leuchtet er in bayerischer Tradition in den Farben weiß-blau am Standort vor der Druckerei Nußrainer und wartet auf Ihren Einwurf.

Bereits vor drei Jahren anlässlich unserer Bürgerbefragung wurde er intensiv genutzt und hat uns viele aufschlussreiche Anregungen für die Arbeit in unserer Gemeinde gegeben.

Unser CSU-Marktgemeinderat Franz Stangl fordert seit langem, penetrant die Renovierung der Ziegelstätter Straße im Gremium.

Mit Ihren Vorschlägen und Stellungnahmen in schriftlicher Form würden Sie diesem Thema mehr Brisanz verleihen und den CSU-Markträten im Gremium den Rücken stärken damit sie dieses lang diskutierte Problem mit Nachdruck weiter verfolgen können.

Eine Bürger-Anliegerversammlung dadurch zu erreichen würde die Verwaltung vielleicht überzeugen, dass die Zeit zum Handeln gekommen ist und die missliche Situation endlich in Angriff genommen werden muss.

Liebe Bürgerinnen, Bürger und Jugendliche nehmen Sie den CSU-Bürgerbriefkasten für Ihre Wünsche rege in Anspruch, wir versprechen Ihnen Ihre Ideen und Anliegen ernsthaft im CSU-Ortsverband zu diskutieren.

Bestimmt gibt es viele Themen auf Ihren Wunschlisten die möglicherweise dadurch zu Stande kommen können.

Entsprechend unserem Motto „Näher am Menschen“ werden wir versuchen soweit möglich, uns für die Umsetzung Ihrer Wünsche in unserer Gemeinde einzusetzen.

Die Vorstandschaft

Wir bedanken uns bei allen Freunden,  
Bekanntem, Kunden und allen Isenern  
für die herzlichen Glückwünsche  
zur Geburt unserer Zwillinge



Zeno & Xaver.



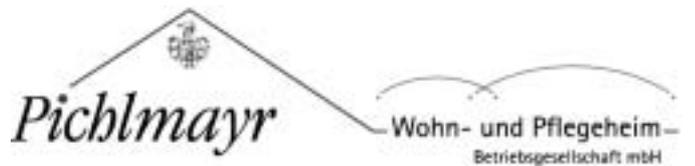
Danke auch an Mama, Papa, Sigi, Kurt,  
Katharina und Johannes und unsere Ange-  
stellten Claudia, Karin und Dani für ihre Hilfe.

Margit Frieser-Strotzer  
und Erwin Strotzer

## Schöne Einliegerwohnung

mit Balkon und Carport, Einbauküche  
mit großem Kühlschrank und Waschmaschine.  
450,- €/mtl. warm mit sämtlichen  
üblichen Nebenkosten günstig **zu vermieten.**

Telefon (0 80 83) 2 20



**Alles finden, alles verkaufen!**

**Flohmarkt am Senioren-Zentrum Isen**

Am **Samstag, 12. Juni** findet **ab 8.00 Uhr** ein  
**Flohmarkt am Senioren-Zentrum** statt.

Die Verkaufsstände können **ab 7.30 Uhr** auf den  
**Parkplätzen** des **Senioren-Zentrums** aufgebaut  
werden.

**Standgebühr 2,- €, Kinder 1,- €.**

Bei **schlechter Witterung** findet der Flohmarkt im  
**Erdgeschoss** des **Senioren-Zentrums** statt.

Auf Ihren Besuch freuen sich die

**Heimleiterin Sabine Hadek** und ihre Mitarbeiter.



# 25 x Micra



über **25% Rabatt**



**NISSAN Micra visia 1.2**  
48kW (65 PS)  
Inkl. Klima und  
Radio/CD

UVP: 13.460€  
Angebotspreis:  
**9.995€**

Kraftstoffverbrauch:  
innerorts 7,4l, außerorts 5,1l,  
Gesamt 5,9l, CO<sub>2</sub> 139g/km

**Huber**  
*„Das ist mein“* Autohaus

Eiselfinger Straße 4  
83512 Wasserburg  
Tel.: (08071) 9197-0

E-Mail: [info@zum-huber.de](mailto:info@zum-huber.de)  
Internet: [www.zum-huber.de](http://www.zum-huber.de)

dacht; sie baten die Freischützen aus Pemmering, und die ließen sich gerne um diesen Dienst bitten. Beim heurigen 100jährigen Jubiläum der Hubertusschützen wird diese Patenschaft erneuert, denn die Weiherer Hubertusschützen haben am 27. 3. 2010 erfolgreich bei den Freischützen um die Patenschaft für das Jubiläum angehalten: die Weiherer mussten auf einem Holzschreit knieend eine versalzene Biersuppe und andere Leckereien zu sich nehmen, knifflige Fragen beantworten und natürlich eine adäquate Bierversorgung für den Patenverein sicherstellen, – und meisterten diese Aufgaben bravourös!

### Das Vereinsleben

Ein Verein steht und fällt natürlich mit dem Vereinsleben. So beginnt das Schützenjahr im Oktober mit dem Eröffnungsschießen. Danach treffen sich die Schützen jeden Freitag im Vereinslokal, um 18.30 Uhr die Jugendlichen, ab 20 Uhr die Erwachsenen. Disziplinen sind die Luftpistole, das Luftgewehr und der historische Zimmerstutzen. Nach dem Schießen steht das gesellige Beisammensein im Zentrum, und man tauscht sich aus über Gott und die Welt, die große und kleine Welt, die Arbeit und den Alltag, und natürlich auch über den Schießsport. Ein Höhepunkt im Jahr ist sicherlich das Nussenschießen am Stefanitag: in Nüsse, die an einem Christbaum befestigt sind, werden Lose gesteckt, und jeder Schütze darf sein Glück versuchen und sich auf einen Preis freuen – vorausgesetzt, er trifft. Im Anschluss daran findet eine Christbaumversteigerung statt. Bekannt und beliebt ist das alljährliche Grillfest in Weiher, das die Hubertusschützen im August veranstalten, und auch das Weinfest Mitte Oktober. Natürlich sind die Hubertusschützen nicht nur eine gesellige Runde, sondern auch ein Sportverein, der immer „ins Schwarze treffen“ möchte. So gibt es vereinsintern den Schützenkönig und Vereinsmeister, aber auch der Verein als ganzes misst sich mit anderen Vereinen, z.B. im Gemeindepokalschießen. Unter dem Ersten Schützenmeister Franz Kelner, der 1984 Josef Bartl abgelöst hatte, begann man, regelmäßig an Mannschaftswettbewerben im Schützengau Wasserburg-Haag teilzunehmen, heute sind drei Weiherer Mannschaften in Rundenwettbewerben des Schützengaus unterwegs, angeführt von Georg Wimmer, Engelbert Reiter und Margit Fischer. Vor diesem Hintergrund war und ist es auch verständlich, dass man die Schießanlage vergrößern wollte. Als im Jahre 2000 das Gasthaus Lanzl an die nachfolgende Generation übergeben wurde, ergab sich ein glücklicher Zufall: die Wirtsleute Josef und Anneliese Lanzl planten, eine Gästepension zu errichten. Schnell entstand die Idee, im Untergeschoss des neuen Gebäudes eine moderne Schießanlage zu errichten; trotz des finanziellen Risikos entschloss sich der Verein, das Wagnis einzugehen, und innerhalb 15 Monaten und 1832 geleisteten Arbeitsstunden war das 142449 € eure Werk fertig: eine Schießstätte mit 11 Schießständen für Luftgewehr und 5 Schießständen für Zimmerstutzen, zusätzlich großzügige Auswerte- und Umkleieräume. Am 16. 11. 2001 wurde der moderne Schießstand durch das Vereinsmitglied Pfarrer Sebastian Allram eingeweiht. Durch die moderne Schießanlage gewann der Verein an Attraktivität und die Mitgliederzahl stieg kontinuierlich. Dabei ist auch zu erwähnen, dass bei den Hubertusschützen seit vielen Jahren auch die Frauen aktiv sind: bereits 1980 wurde Frieda Fichtner Schützenkönigin, und die Vereinsmeisterin des Jahres 2006 hieß Monika Bauer.

### Das 100jährige Jubiläum

Die Hubertusschützen haben allen Grund stolz zu sein auf ihre Geschichte, vor allem die der letzten 50 Jahre. So wurde auch im Jahre 2000 das 90jährige Jubiläum begangen – unter dem fünften Ersten Schützenmeister der Vereinsgeschichte, Stephan Enninger (seit 1999). Höhepunkte waren damals sicherlich der Auftritt der Showband Xanadu bei einem Weinfest im Mai, eine Discoparty und

**Heizöl - 25 Jahre  
billiger  
als Erdgas**

25 Jahre sind eine lange Zeit, in der eine ganze Generation heranwächst. Solange schon sparen Ölheizungs-Besitzer viel Geld, denn seit 1980 ist Heizöl im Durchschnitt um 25% billiger als Erdgas! Und noch mehr sparen Sie mit **HUBER**, Ihrem Spezialisten für echt günstige Brennstoffe.

Vergleichen Sie selbst,  
und rufen Sie an,  
wir scheuen keinen  
Preisvergleich.

**Lengdorf**  
Tel. 08083 / 263  
**Wartenberg**  
Tel. 08762 / 1221  
[huber-lagerhaus.de](http://huber-lagerhaus.de)



Schützenjugend 2010

Foto: Stefan Böld

ein Kesselfleisch-Essen. Letzteres ging in die Vereinsgeschichte ein, da – durch negative Zeitungsberichte über das Plakat, auf dem ein Schwein mit Beil zu sehen war und das die Gemüter erregte – ein unerwartet großer Besucheransturm in die Halle des Hubertus-Schützen Franz Fischer kam und die Fleischvorräte (zu) schnell zur Neige gingen. Für das 100jährige Jubiläum sind die Planungen schon in vollem Gange: eine Festschrift wurde erstellt, in der die Details der Vereinsgeschichte nachgelesen und viele Bilder betrachtet werden können. Am Freitag, den 28. 5. um 20.00 Uhr findet eine Wildwechsel-Party mit FACE statt, am Samstag, den 29. 5. um 19.00 Uhr ein Weinfest mit der Partyband „Bierfuizl“ und schließlich am Sonntag, den 30. 5. als Höhepunkt ein Gottesdienst, im Vorfeld ein Weißwurstfrühstück mit anschließendem Kirchenzug, mittags und nachmittags Festzeltbetrieb und am Abend schließlich das Musikkabaret „Da Huawa, da Meia und I“. Am Montag abend ist dann das Kesselfleischessen – diesmal mit ausreichend Kesselfleisch! Die Weiherer Hubertus-Schützen freuen sich auf Ihren Besuch; lassen Sie sich durch das reiche Programm erfreuen, aber auch durch die schöne Landschaft und die Laurentius-Kirche, die seit vielen Jahrhunderten die Mitte Weiher ist. Es lohnt sich auf jeden Fall!

Reinold Härtel

### SPERRMÜLLBÖRSE

Im Rahmen der Abfall-Vermeidung bieten wir allen Bewohnern im Verbreitungsgebiet des Isener Marktboten diesen Service an. Alle Sperrmüll-Teile die Sie verschenken, können Sie kostenlos im Isener Marktbotte ausschreiben lassen, damit evtl. Interessierte die Möglichkeit zur Abholung u. Wiederverwertung haben.

Schlafzimmer, Birke massiv, bestehend aus 5-türigen Schrank, Spiegelkommode, 2 Nachtkästchen, Polsterbett, bei Selbstabbau und Abholung kostenlos abzugeben. Tel. (08083) 549032

## VEREINSMITTEILUNGEN

### Seniorenzentrum Isen

Zahlreiche Angehörige und Freunde lockte das Isener Seniorenzentrum zum Tag der offenen Tür mit großem Mai-fest. Heimleiterin Sabine Hadek bot für Alt und Jung ein umfangreiches Programm. Während die Blaskapelle Isen und der Trachtenverein „Isentaler“ für zünftige Unterhaltung sorgten, waren die Landfrauen nach einem herzhaften Mittagstisch mit Kaffee und selbstgebackenen Kuchen für die Gaumenfreuden zuständig. Auch die kleinen Gäste bekamen beim Kinderschminken und an der Hüpfburg einiges geboten. Höhepunkt war das Aufstellen des Maibaums, den Trachtler-Chef Martin Mayr gestiftet und selbst bemalt hatte. (Albert Zimmerer)



Die jungen Burschen des Trachtenvereins stellten den von Martin Mayr gestifteten Maibaum am Seniorenzentrum auf.



Jonas Vitzthum und Alois Heller lieferten gemeinsam die Tanzmusi. Der Altersunterschied beträgt exakt 75 Jahre.



Fleurop-Dienst  
Tel. (0 80 83) 2 77  
Fax (0 80 83) 92 54  
84424 Isen  
Dorfner Straße 10

Eigene Kundenparkplätze • Mo-Fr 8-18.30 u. Sa 8-12.30 Uhr

**Für die sommerliche Blütenpracht:**

**Balkon- und Beetpflanzen**

aus unserem Gewächshäusern in bester Gärtnerqualität

• viele Neuheiten und verbesserte Sorten •

Das besondere Angebot:

**Gazanien (Mittagsblume)**  
kräftige Pflanzen für  
sonnige Plätze nur **€ 1,99**

**schwarzäugige Susanne**  
ca. 80 cm, blühend  
nur **€ 5,49**

**Taifun**  
**STIHL**  
**VIKING**  
**TIGA**

**Land-, Forst- und Gartentechnik**

Verkauf und Reparatur bei:

**Heller**  
Landtechnik

Heller Landtechnik Lenggort  
Penzberg  
Innertriblbach Isen

**Penzing 3 • 84435 Lenggort**  
**Tel.: 08083 / 53060**

TIERARZTPRAXIS

**Dr. med. vet. Johannes Gmeiner**

Bergstraße 8 • 84424 ISEN • Telefon (08083) 1205

**Wegen Urlaub vom 2. Juni bis einschl. 13. Juni 2010 geschlossen.  
Nächste Sprechstunde wieder am Montag, 14. Juni 2010, 18.00 Uhr**

**Sprechstunden:** Mo, Di, Do 18.00 – 19.00 Uhr  
Fr 17.00 – 18.00 Uhr

**Termine mit telefonischer  
Vorankündigung!**



**Metallbaumeister – Gestalter i. HW.**

**METALLGESTALTUNG**

Schnaapping 11 · 84424 Isen · Telefon 0 80 83 / 14 35 · Telefax 0 80 83 / 54 66 06  
e-mail: Ige.Metallgestaltung@t-online.de

Schmiede  
Metallbau  
Schlosserei

**VEREINSMITTEILUNGEN**

**SPD-Ortsverein Isen**

Man möchte es kaum glauben, aber die Isener Orts-Gruppierungen der beiden Volksparteien SPD und CSU kommen gut miteinander aus. Das liegt zum einen daran, dass man sich als Kollegen im Marktgemeinderat schätzt und zum anderen ähnlich unermüdlich daran arbeitet, sich vor Ort gegen Politikverdrossenheit zu engagieren und auch außerhalb des Wahlkampfes präsent zu sein. Während die CSU beispielsweise zu Ostereiersuchen und „Radlos“ einlädt, veranstaltet die SPD an jedem ersten Montag im Monat einen politischen Stammtisch (der nächste am 7. Juni im Gasthof Klement) und im Sommer ein Kinderfest am Freizeitheim. Außerdem bieten beide Parteien Möglichkeiten, auf unkomplizierte Art und Weise mit Bundes- und Landtagsabgeordneten ins Gespräch zu kommen. Bei den Freien Wählern sucht man solche Angebote vergebens. [www.spd-isen.de](http://www.spd-isen.de)

**Ortsverschönerungs- u. Gartenbauverein Isen  
Tag der offenen Gartentür am 13. Juni**

So manches kleine Gartenparadies verbirgt sich hinter Isener Gartentüren. Am Sonntag 13. Juni von 13 – 17 Uhr öffnen einige unserer Vereinsmitglieder Ihre Gärten für interessierte Besucher. Eine Vielfalt an liebevoll gestalteter Gärten mit Rosen, Obst, Gemüse, Stauden, Kübelpflanzen, Bienen, Obstbäumen, Teichen und Pergola erwartet Sie. Natürlich ist der Eintritt frei.



Unser Bus-Shuttle-Service richtet sich an Besucher ohne fahrbaren Untersatz. Alle anderen bitten wir auf eigene Fortbewegungsmittel zurück zu greifen.

Der Bus fährt ab 13 Uhr jede volle Stunde am Rathaus Isen Richtung Mittbach und alle 38 Minuten von der Raiffeisenbank Richtung Eck ab. Letzte Abfahrt am Rathaus: 17 Uhr. Wir danken allen Gartenbesitzern ganz herzlich für den Einblick in ihren Garten.

- 1) Hausgarten mit Hortensien, Schreier, Pemmering, Birkenstr. 12.
- 2) Rosengarten, Stauden, Sitzplatz, Scherer, Mittbach, Hauptstr. 1.
- 3) Rosengarten, Hacker, Mittbach, Schulstr. 7.
- 4) Ländlicher naturnaher Garten, Grasser, Strich 13.
- 5) Streuobstwiese mit Baumbestand jeden Alters, Grasser, Hub 32.
- 6) Gemüse-, Stauden-, Obstgarten, Grasser, Strich 13.
- 7) Hausgarten mit Schwimmteich, Pfenig, Isen, Ziegelstätterstr. 9.
- 8) Imker, Bienen, Obstbäume, Wegmaier, Isen, Ranischbergstr. 2.
- 9) Obst, Stauden, Teich, Kübelpflanzen, Wagner, Isen, Feldstr. 33.
- 10) Pergola, Teich, Ziergarten, Liedgens, Isen Am Bühel 6.
- 11) Haus- und Obstgarten, Schmidt-Hoensdorf, Isen, Eck 4.
- 12) Obst, Gemüse, Stauden, Kübelpflanzen, Linner, Isen Weidacherbergstr. 12.
- 13) Gemüsegarten, Schwimmteich, Kesenhei-

mer, Isen, Weidacherbergstr. 20.

Bitte bedenken Sie, dass Sie in einem privaten Garten zu Besuch sind. Danken Sie deshalb den Gartenbesitzern für ihre Gastfreundschaft, indem Sie sich besonders rücksichtsvoll verhalten. Alle Gärten werden auf eigene Gefahr betreten. Für von Ihnen verursachte Schäden haften Sie selbst.

Die Adressen und den ausführlichen Busfahrplan entnehmen Sie bitte den Flyern in Geschäften und an den Wanderwegtafeln.

Wichtige Mitteilung: Die bestellten Karten für die Landesgartenschau bitte so schnell wie möglich bei Klaudia Linner, Weidacherbergstr. 12 abholen.

**Flughafen Shuttle**

☎ 01 71 / 9 36 55 30 ✈



Alle Kassen

[www.framHARMONY.de](http://www.framHARMONY.de)

☎ 0 80 76 / 86 22

info@framharmony.de

**PatientenSENIORfahrten OBER**

**Maschinenring Erding GmbH**

[www.maschinenring-erding-gmbh.de](http://www.maschinenring-erding-gmbh.de)



- KLEINKLÄRANLAGEN
- NACHRÜSTSÄTZE
- KOMPLETTANLAGEN

Die Profis vom Land

Beratung, Planung und Umsetzung

Telefon: (0 81 22) 9 59 81-25 [www.mred-gmbh.de](http://www.mred-gmbh.de)

Schreinerei  
und  
Holzbau



MEISTERBETRIEB

**Loesel** GBR

Hochstraße 53 · 84424 Isen · Tel. 0 80 83 / 5 45 60 · Fax 0 80 83 / 5 45 62  
e-mail: Loesel-Holzbau@t-online.de · [www.Schreinerei-Holzbau-Loesel.de](http://www.Schreinerei-Holzbau-Loesel.de)

**DIE HAUSTÜRE -  
DAS GESICHT IHRES HAUSES**



Friseursalon Roland Maier

**4 für 1**

1 x im Monat zahlen  
4 x zum Friseur gehen

Herrenhaarschnitt\*

ab **4€**

Angebot für Damen\*

ab **8€**

[www.hair-flat.de](http://www.hair-flat.de)

\* Bei Abschluss eines hair-flat-Vertrages mit einer Mindestlaufzeit von 3 Monaten.

### VEREINSMITTEILUNGEN

#### TSV Isen – Abteilung Turnen

Bericht der TSV-Wanderung, am 1. 5. 2010

32 Sportlerinnen und Sportler wanderten von Wasserburg am Inn zum Fischerstüberl nach Attel/Elend.

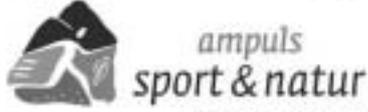
Um 9.00 Uhr trafen wir uns am Schulparkplatz, bildeten Fahrgemeinschaften, und fuhren mit dem Auto nach Wasserburg am Inn, zum Parkplatz beim Bahnhof, wo unsere Wanderung begann.

Wir gingen durch den dahinter liegenden Tunnel. Links von uns fließt der Inn und rechts, ein bisschen versteckt hinter Sträuchern und Bäumen die ehemaligen Bahngleise. Der Inn begleitete uns den ganzen Weg. Die Vegetation ist dort um diese Jahreszeit besonders schön, und unsere Blumenfreunde kamen hier auf ihre „Kosten“. Das Wetter hatte es auch gut mit uns gemeint. Die ganze Vogelschar zwitscherte, der Kuckuck rief, und die Blesshühner saßen auf ihren Nestern und brüteten die Eier aus. Auch die Biber sind am Inn sehr fleißig, sie haben teilweise ganze Bäume gefällt. Vor Attel macht der Inn eine Biegung und wir hatten dadurch einen wunderschönen Blick auf die Berge und den hoch aufragenden Kirchturm von Schechen. Um 12.00 Uhr waren wir im Fischerstüberl angekommen, wo wir uns in gemütlicher Runde ausgiebig stärkten, um für den Rückweg gerüstet zu sein.



*Beintvoogl Hannerl, Berger Zeno, Deuschl Hannelore, Eigsperger Lydia, Gebauer Heidi, Gutwill Sibille & Günther, Hiermann Marika, Hinterberger Erna, Mäusebach Gabriele & Dieter, Mühlbauer Marianne, Nesswetter Rita, Pfanzelt Brigitte, Privinski Lorenz, Queck Ilse & Robert, Rühl Hannelore, Rulf Sylvia & Rudi, Schart Anni & Sebastian, Sladek Angela & Rosi, Strasser Erika, Stöger Anni & Gabi, Weilhammer Roswitha, Wollanek Hildegard, Gasteilnehmerin: Ritzer Marianne, Tourenleitung: Christa & Günter Ottmann.*

Fortsetzung Seite 8



ampuls  
sport & natur

Inh. Stefan Felixberger  
Hauptstrasse 44  
83527 Haag I. OB  
Tel. 08072 1857

Entscheidend für  
Ihre Freude am Sport  
ist die Beratung und  
das Wissen aus  
eigener Erfahrung!

[www.ampuls-sport.de](http://www.ampuls-sport.de)

### ALLES, WAS STARK IST



Wenn immer was zu tun ist, kommen die leistungstarken Geräte von STIHL zum Einsatz: im Garten, im Wald und auch sonst überall in Haus und Hof. Qualität von STIHL – eine starke Sache.

**STIHL**  
DIENST

Wir beraten Sie gern!  
Produkt und Service f. Garten

### KRAFT PAKETE FÜR JEDEN EINSATZ



Anschließ an unseren Softstart  
Extensark, handlenkbar und sehr langzeitig. Kraftpakete für den Rasen, für Gartenabfälle und das Kultivieren von Böden. Jetzt starten!



**VIKING**  
Premium Partner

**Horst Menth** — [www.menth-gartenservice.de](http://www.menth-gartenservice.de)  
84416 Inning am Holz · Gewerbering · Adlberg 9 a. d. B 388  
Telefon 08084/562122 · Telefax 08084/562123



**IMMOBILIEN**  
ndreas Birkemeyer

**VERKAUF UND VERMIETUNG**

Immobilien Birkemeyer, Ihr Partner für Verkauf und Vermietung.  
Ich suche ständig neue Objekte für Verkauf und Vermietung.  
Bei mir unterschreiben Sie keinen Vertrag. Kostenlos für Vermieter / Verkäufer

Tel: 0 80 83 – 90 777 90      Obergeiselbach 42      Email: [immobilien-birkemeyer@gmx.de](mailto:immobilien-birkemeyer@gmx.de)  
Mobil: 0 15 77 / 383 64 38      84435 Lengdorf      Internet: [www.immobilien-birkemeyer.de](http://www.immobilien-birkemeyer.de)

### HILFE für HAUSHALT und GARTEN gesucht

für Isener 2-Personenhaushalt mit 2 Katzen.  
Bei gegenseitiger Übereinstimmung auf Wunsch auch **400,- Euro-Job** möglich.  
**Infos unter Telefon (0 80 92) 86 30 57**

### Fahrschule MAX GRECKL jun.

FAHRSCHULE  
**GRECKL**

Grottenau 5  
84424 Isen

Telefon 08083/549674  
[www.fahrschule-greckl.de](http://www.fahrschule-greckl.de)

Ausbildung in den Führerscheinklassen  
**BE, B, A, A1, M, L, Mofa.**  
Unterricht und Anmeldung  
Di. und Do. 19.30 – 21 Uhr.

**DIE GESCHENKIDEE:  
GUTSCHEIN**  
für Fahrstunden



0172/8941698 08083/54451

**KSB Sanierungsbau**

Meisterbetrieb

**Johann Kraut**

Am Isental 16

84424 Isen

Homepage:

[www.ksb-sanierungsbau.de](http://www.ksb-sanierungsbau.de) [jo-kraut@t-online.de](mailto:jo-kraut@t-online.de)

**Ihr Meisterfachbetrieb für Bauen und Renovieren**

Maurerarbeiten für Roh-, Um- und Anbauten · Trockenbau · Vollwärmeschutz · Instandsetzung von Betonbauteilen · Verputzarbeiten

**Komplette Badsanierungen**

Speziell für Exklusivbäder in Marmor und Granit sowie Fliesenarbeiten in der Standard-Kategorie

**Malerarbeiten**

Vom Fassadenanstrich bis zur individuellen Innengestaltung

**Für Sonderanfertigungen erhalten Sie eine umfangreiche, kostenlose Beratung.**

**Unsere Qualität und unser Service machen den Unterschied!**

*Fortsetzung von Seite 7*

Wir gingen den gleichen Weg wieder zurück, vorbei an den Arbeitsplätzen der Biber. Leider waren sie nicht zu sehen. Wahrscheinlich hatte auch die Bibergewerkschaft den 1. Mai zum Feiertag erklärt !!!

Ein par Meter weiter die Frage, was ist denn das ??? Vielleicht ein Inn-Krokodil ??? Vielleicht war es ja auch nur ein Baum ???

Kurz vor dem Kraftwerk hatte man noch einen wunderschönen Blick auf Wasserburg. Wieder durch den Tunnel gingen wir zurück zum Parkplatz. Einige von uns sind dann nach Hause gefahren, der Rest ging noch zum Kaffeetrinken in die wunderschöne Wasserburger Altstadt.

Übrigens hat jeder: ca. 16.000 Schritte und ca. 12 km zurück gelegt !!!

Wir wollen uns bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für ihre gute Laune, und den dadurch gelungenen Tag recht herzlich bedanken.

*Christa & Günter Ottmann*

**Abteilung Fußball**

Bleibt der TSV Isen weiter in der Kreisklasse, oder muß er den bitteren Weg des Abstiegs gehen. Diese Frage und das Ergebnis wird man in diesem Marktboten nicht mehr beantworten können. Trotz personeller Spieler-Aufrüstung in der Winterpause und mit einem neuen Coach Johannes Pfennig, jedoch auch durch Verletzungen wichtiger Spieler (Alex Fischer, Peter Geisberger) sowie durch unglückliche Niederlagen und verschenkte Punkte rutschte man leider auf einen Religationsplatz ab und man kann nur hoffen, dass man den Kopf noch aus der Schlinge ziehen kann.



*Fußball-Spartenleiter Erwin Scholz und Isens neuer Coach Johannes Pfennig.*

Es wäre sehr bitter für Isens Fußballer, wenn man den Weg in die A-Klasse (alte C-Klasse) gehen müsste, doch es sieht nicht gut aus. Während die Erste am Abgrund steht, peilt die „Zweite“ in der C-Klasse als Tabellenführer die Meisterschaft und den Aufstieg an. Spartenleiter Erwin Scholz ist total frustriert über die erneute Zittersaison, die man unbedingt vermeiden wollte. Doch seine mahnenden Wor-



**Holnburger Pflegedienst**

Elke Gaigl – 84435 Lengdorf  
Telefon (08081) 9553748

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Hauswirtschaftspflege
- Holnburger Hoftage

*Wir pflegen mit Freude!*

**Rufen Sie uns an!**

te finden anscheinend nicht das richtige Gehör bei manchen Spielern. So trist wie das Erscheinungsbild vom neuen Coach im Winterkleid ist, so trist schaut es derzeit auch bei den Fußballern im schwierigen Abstiegskampf aus.

Die Isener Fußball-Oldies stehen schon wieder voll in der Freundschafts-Spielsaison. Aufgestockt mit einigen neuen Spielern läuft es sowohl sportlich als auch gesellschaftlich nicht schlecht und weitere Oldies sind aber gern gesehene Gäste. Training ist immer montags ab 18.30 Uhr. Hans Hiermann ist als Manager der Ansprechpartner unter Telefon 08083/908595 oder Handy 0176/54715150.

*(Text und Fotos: Ludwig Obermaier)*

**Unternehmertreff Isen**

**Saftladen am Kreuzmarkt war ein voller Erfolg**

Unternehmertreff Isen spendet für Mittagsbetreuung. Der Unternehmertreff Isen hat sich beim diesjährigen Kreuzmarkt am Sonntag als echter Saftladen herausgestellt. Das Netzwerk für Isener Unternehmer konnte mit seinem Saftstand mit frischen Obstsäften und alkoholfreien Cocktails über 320 € Umsatz erzielen. Der Erlös geht an die Mittagsbetreuung der Isener Grundschule, die von Waltraud Oeckl organisiert wird. Sie war auch mit Kinderschminken am Stand präsent, das sehr gut angekommen ist.

Engagiert haben sich am Saftstand besonders Margrit Galonska, Praxis für Psychotherapie HPG, Klaus Hamal, Alpha11 Business Security, Erwin Harth, unabhängiger Versicherungsmakler, Christian Pfeffer, Der PepperWEBer, PR und Marketingkommunikation Ina Schindler und mit einer Spende Johann Kraut, KSB Sanierungsbau.

Bereits beim Nikolausmarkt im letzten Jahr hat sich der Unternehmertreff mit einem eigenen Stand beteiligt, dessen Erlös auch der Schule Isen gespendet wurde. Wer sich selbst ein Bild von der Arbeit des umtriebigen Netzwerks machen möchte, ist beim nächsten Treffen am Mittwoch, den 26. Mai herzlich eingeladen – um 20.00 Uhr im Gasthof Klement, Münchner Str. 3 in Isen. Dort wird auch das geplante neue Firmenregister für Isener Unternehmen ein Thema sein. Eingeladen sind deshalb alle Isener Unternehmer, Ladeninhaber oder Freiberufler. Die Teilnahme ist natürlich kostenlos.



*Besonders beliebt waren die Obst-Cocktails am Stand vom Unternehmertreff Isen. Mit dabei waren unter anderem (v.l.n.r.) Klaus Hamal, Erwin Harth und Margrit Galonska.*

*Fortsetzung Seite 9*



**R-S GmbH**  
Reiter-Schmied  
Schlosserei · Metallbau

Werkstatt: Am Gries 34  
Büro: Grottenau 1  
84424 Isen

Telefon 0 80 83/9 07 87 51  
Telefax 0 80 83/54 98 65

Mobil 01 63/9 18 81 17

service@reiter-schmied.de  
www.reiter-schmied.de

Fortsetzung von Seite 8

Über den Unternehmertreff Isen: Der Unternehmertreff Isen hat das Ziel, die Isener Firmen untereinander besser bekannt zu machen und gegenseitig Geschäfte zu machen oder sich weiter zu empfehlen. Über 400 Gewerbeanmeldungen gibt es in Isen. Viele haben kein Ladengeschäft, sondern arbeiten z.B. vom Home-Office aus und sind deshalb häufig weniger am Ort bekannt. Beim Unternehmertreff tauschen sich die Firmen untereinander mit einem aktiven Visitenkartentausch aus und jeder stellt sich kurz vor oder präsentiert sein Produkt. Anschließend gibt es Fachvorträge über unternehmensrelevante Themen, zu denen auch externe Referenten eingeladen sind. Der Unternehmertreff sieht sich als Ergänzung zum Werbering, dessen Schwerpunkte in der Durchführung von öffentlichen Veranstaltungen und Aktionen für Endkunden liegt. Der Unternehmertreff hingegen konzentriert sich auf den Austausch unter den Unternehmern selbst. Treffen ist jeweils der letzte Mittwoch im Monat, alle 2 Monate, beginnend vom Januar im Gasthof Klement, immer um 20 Uhr. Die Teilnahme am Unternehmertreff Isen ist kostenlos, es werden keine Beiträge erhoben. Weitere Informationen finden Sie unter [www.undernehmertreff-isen.de](http://www.undernehmertreff-isen.de)  
Pressekontakt: [info@undernehmertreff-isen.de](mailto:info@undernehmertreff-isen.de)

## Nachbarschaftshilfe Isen-Lengdorf Ausflug der Nachbarschaftshilfe



Wir möchten mit Ihnen wieder einen Ausflug unternehmen. Ansprechen möchten wir alle Personen im Pfarrverband, die mit irgendeiner Behinderung leben müssen. Auch sie sollen die Möglichkeit haben, für ein paar Stunden ihr Haus verlassen zu können. Damit es für Sie nicht zu anstrengend wird, fahren wir gegen 10 Uhr los und kommen um ca. 16 Uhr wieder zurück.

Fahrziel ist diesmal Landshut zur Burg Trausnitz, dann weiter zur St. Martinskirche, Weiterfahrt nach Wambach/Bichl zum Mittagessen. Wir werden auch diesmal wieder mit einem Bus fahren, bei dem die Stufen zum Aus- und Einsteigen auch für Behinderte geeignet sind.

Termin: Donnerstag, 10. 6. 2010. Der erste Einstieg wird um 9.40 Uhr in Mittbach sein, um 9.50 Uhr in Pemmering, weitere Einstiegsmöglichkeiten sind Burgrain und Berging. Um 10.10 Uhr ist Abfahrt beim Klement in Isen und um 10.20 Uhr beim Menzinger in Lengdorf.

Wir bitten um Anmeldung bis spätestens Montag, 7. 6. 2010 bei Patrizia Brambring (08083) 8529 oder Erika Huber (08124) 1760. Über zahlreiche Anmeldungen würden wir uns sehr freuen!

## Lengdorf: 4-Zi.-Whg. EG + Hobbyraum

und großer Südgarten, ca. 126m<sup>2</sup> Wohn- u. Nutzfläche, in 3-Fam.-Haus, 2 Bäder, Garage + 2 Stellplätze, € 213.900,-

**vonmetz**  
immobilien consulting

Immobilien ☎ 08083 - 90 85 49  
Ihr Partner vor Ort! Verkauf + Vermietung  
Wir suchen laufend neue Objekte + Grundstücke  
und zahlen hohe Vermittlungsprovisionen an Sie!

## SALON CHRISTINE ZIEGLER

Damen- und Herrensalon

Brandlengdorf 8 · Telefon (0 80 83) 9 08 23 70

Termine nach Vereinbarung!

## Freiwillige Feuerwehr Isen

### Erfolgreiche Leistungsprüfung

Am Mittwoch, den 12. Mai 2010 fand am Feuerwehrgerätehaus Isen die Leistungsprüfung von zwei Gruppen in Technischer Hilfeleistung statt. Die Vorbereitung und die Übungen für die Leistungsprüfung übernahm wie immer Walter Maier, dem für sein Engagement ein herzlicher Dank gebührt. Unter den Augen erfahrener Schiedsrichter legten folgende Feuerwehrkameraden die Leistungsprüfung ab:



(1. Reihe, von links): Alexander Sedlmair, Tomas Grasser, Hubert Roth, Rainer Exner, Beate Hieber; (2. Reihe): Martin Kowalski, Andreas Richter, Zeno Stolz jun., Bernhard Heiß; (3. Reihe): Daniela Kowalski, Fabian Friebe, Johannes Baumgartner, Stefan Heller, Tobias Hangl.

Die theoretische und praktische Leistungsprüfung wurde nach der neuen, seit 1. 4. 2010 geltenden Richtlinie durchgeführt und orientiert sich sehr stark am Einsatzalltag. Die Vorstandschaft der Freiwilligen Feuerwehr Isen gratuliert den Teilnehmern zur bestandenen Leistungsprüfung, insbesondere den Kameraden Tobias Hangl, Daniela Kowalski und Johannes Baumgartner, die mit gold-rot die höchste Stufe des Leistungsabzeichens erreicht haben. Alle Teilnehmer haben unter Beweis gestellt, dass bei einem Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person jeder Handgriff sitzt. Die Zusammenarbeit funktionierte hervorragend, wovon sich auch die Schiedsrichter KBM Werner Axenböck, Franz Miksch und Walter Maier überzeugen konnten.  
*Die Vorstandschaft*

## Veteranen- u. Soldatenkameradschaft Isen Flughafenbesichtigung

Die Veteranen- und Soldatenkameradschaft Isen unternimmt am Sonntag, den 11. Juli 2010 einen Halbtagesausflug zum Flughafen in das Erdinger Moos.

Mit der großen eineinhalbstündigen Besichtigungsrundfahrt auf dem Flughafengelände bekommen wir einen Überblick über die Dimension, den Ablauf und den Betrieb eines solchen Großflughafens. Eine ausführliche Besichti-

Fortsetzung Seite 10



[www.schoko4u.de](http://www.schoko4u.de)

- Schokolade
- Pralinen ➤ WM 2010
- Geschenkservice
- Süße Werbebotschaften

gung der neuen Flughafenfeuerwehr steht ebenfalls mit auf dem Programm. Vor Beginn der großen Besichtigungsfahrt können wir vom Besucherhügel die Flugzeuge starten und landen sehen und das Treiben auf dem Vorfeld beobachten.

Anschließend machen wir noch eine gemütliche Einkehr bei Kaffee und Kuchen oder Brotzeit und treten anschließend gemütlich die Heimfahrt an.

Abfahrt am 11. Juli 2010 um 12.00 Uhr beim Gasthof Klement. Ganz wichtig: Jeder Teilnehmer muss einen gültigen Ausweis dabei haben. Es dürfen keine Waffen, Messer, Taschenmesser, Scheren, Nagelfeilen oder andere spitze Gegenstände, sowie Reizgas mitgenommen werden. Achtung die Teilnehmerzahl ist auf 55 Personen begrenzt. Es zählt die Reihenfolge der Anmeldung! Anmeldung bei Omnibus Rosenberger, 08083/9576. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen. *Die Vorstandschaft*

## TERMINKALENDER

- 22. Mai Burgschützen: Sommerbiathlon in Burgrain
- 23. Mai FFW Schnaapping: Feuerwehrfest  
Maiandacht mit der Firmjugend in Pemmering  
Maiandacht in der Siedlung in Isen
- 24. Mai Patrozinium in St. Urban in Mittbach  
Maiandacht bei den 14 Nothelfern
- 25. Mai Pfarrverband: Fahrt nach Rom (bis 30. Mai)  
Beginn Pfingstferien (bis 5. Juni)
- 26. Mai Unternehmertreff Isen im Gasthof Klement
- 28. Mai 100 Jahre Hubertussch. Weiher: Rocknacht
- 29. Mai 100 Jahre Hubertussch. Weiher: Weinfest
- 30. Mai SV Hubertus: Festgottesdienst  
SV Hubertus: Kabarett „Da Huawa, da Meier u. I“
- 31. Mai 100 Jahre Hubertussch. Weiher: Kesselfleischessen  
Lichterprozession und Maiandacht in Isen
- 3. Juni Gr. Mittelaltermarkt Volksfestplatz Erding (bis 6. 6.)
- 5. Juni Silbernes Priesterjubiläum von P. Georg Greimel  
FSG Isen: KK-Gauschießen in Isen  
AWO: Hauptversammlung im Vereinsheim
- 6. Juni FSG Isen: KK-Gauschießen in Isen
- 10. Juni Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss  
NBH: Ausflug
- 12. Juni FSG Isen: KK-Gauschießen in Isen
- 13. Juni OVV: Tag der offenen Gartentür  
FSG Isen: KK-Gauschießen in Isen  
Familiengottesdienst in Lengdorf
- 14. Juni BRK: Atemwege und Herz
- 17. Juni Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 19. Juni FSG Isen: Preisverteilung KK-Gauschießen
- 20. Juni Gottesdienst der Firmjugend in Lengdorf  
Kirchenmaus im Pfarrheim Isen
- 23. Juni Beginn Volksfest in Isen (bis 28. Juni)
- 26. Juni Solistenkonzert in St. Zeno Isen
- 27. Juni 150 Jahre Korpingsfamilie Isen: Festgottesdienst  
Geistliches Solistenkonzert in St. Zeno
- 1. Juli Frauengemeinschaft Isen: 3-Tagesfahrt Südtirol
- 3. Juli Weinfest der Pfarrei Lengdorf  
Rathaus und Klement-Saal: Leinenmarkt  
35 Jahre Kindergarten St. Zeno Isen
- 4. Juli Rathaus und Klement-Saal: Leinenmarkt  
FF Pyramoos: Waldfest in Mühlberg
- 5. Juli FF Pyramoos: Kesselfleischessen in Mühlberg
- 8. Juli Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 9.-11. Juli Ausflug der Eschbaumer Schützen
- 11. Juli Familiengottesdienst in Lengdorf  
Vet. u. Sold. Kam. Isen: Flughafenbesichtigung
- 12. Juli BRK: Praktische Übungen a. dem Sanitätsdienst
- 14. Juli Firmung
- 15. Juli Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 17. Juli FF Isen: Feuerwehrfest
- 18. Juli Pfarrfest in Isen  
Skapulierfest in Lengdorf
- 25. Juli KLJB Isen: Waldfest  
Glockenfest in Matzbach  
Kindergottesdienst mit Kindermusical in Isen
- 28. Juli Unternehmertreff Isen im Gasthof Klement
- 1. Aug. KLJB Isen: Ausweichtermin Waldfest
- 2. Aug. Beginn Sommerferien (bis 13. September)

- 5. Aug. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 7. Aug. SV Hubertus Weiher: Grillfest
- 9. Aug. BRK: Praktische Übungen Zeltaufbau u. Funken
- 12. Aug. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 14. Aug. FSG Isen: Tag der offenen Tür
- 15. Aug. Kirchenmaus im Pfarrheim in Isen
- 31. Aug. PV Isen: Fahrt nach Kärnten und Steiermark
- 5. Sept. OVV: Ausflug zum Eibenwald in Paterzell, etc.
- 9. Sept. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 10. Sept. Trachtenverein Isen: Volkstanz im Klementsaal
- 12. Sept. Familiengottesdienst in Lengdorf
- 13. Sept. BRK: Bereitschaftsabend
- 14. Sept. Schulanfang
- 16. Sept. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 17. Sept. Sportschützen Isen: Anfangsschießen
- 19. Sept. FSG Isen: Steckerlfischessen  
Kirchenmaus im Pfarrheim in Isen
- 25. Sept. SG Eschbaum: Sommerbiathlon
- 26. Sept. OVV: Gartlermarkt Mehrzweckhalle Grottenau
- 29. Sept. Unternehmertreff Isen im Gasthof Klement
- 30. Sept. Klement-Saal Isen: Rolf Miller
- 1. Okt. SV Hubertus Weiher: Anfangsschießen
- 2. Okt. Sportschützen Isen: Weinfest im Vereinsheim
- 7. Okt. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 9. Okt. Konzert im Rathaus Isen
- 11. Okt. BRK: Wundbeurteilung und Wundversorgung
- 14. Okt. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 15. Okt. FSG Isen: Historisches Zimmerstutzenschießen
- 16. Okt. SV Hubertus Weiher: Weinfest  
FSG Isen: Kirtaschießen und hist. ZiSt.
- 17. Okt. SV Hubertus Weiher: Schützenjahrtag  
FSG Isen: Kirtaschießen, hist. ZiSt., Königsprokl.  
Kirchenmaus im Pfarrheim in Isen
- 29. Okt. SV Hubertus Weiher: Jahreshauptversammlung
- 30. Okt. KuSV Pemmering: Kesselfleischessen Pointner
- 31. Okt. Allerseelenmarkt in Isen
- 2. Nov. Herbstferien (bis 5. November)
- 3. Nov. Hubertusmesse
- 4. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 6. Nov. Minghartinger Bühne: Theater bei Scharl/Thann
- 8. Nov. BRK: Schlaganfall
- 10. Nov. OVV: Hauptversammlung im Gasthof Klement  
Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 12. Nov. Minghartinger Bühne: Theater bei Scharl/Thann
- 13. Nov. Minghartinger Bühne: Theater bei Scharl/Thann
- 14. Nov. Tag der offenen Türe in der Bücherei St. Zeno
- 19. Nov. Minghartinger Bühne: Theater bei Scharl/Thann
- 20. Nov. Minghartinger Bühne: Theater bei Scharl/Thann
- 21. Nov. Kirchenmaus im Pfarrheim in Isen
- 22. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 24. Nov. Unternehmertreff Isen im Gasthof Klement
- 27. Nov. Theaterverein Isen: Märchen im Klementsaal
- 28. Nov. Theaterverein Isen: Märchen im Klementsaal
- 29. Nov. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 4. Dez. Theaterverein Isen: Märchen im Klementsaal
- 5. Dez. Nikolausmarkt in Isen  
Theaterverein Isen: Märchen im Klementsaal
- 9. Dez. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 11. Dez. Klement-Saal Isen: Lichterfest
- 12. Dez. Klement-Saal Isen: Lichterfest
- 13. Dez. BRK: Lagerungsarten im Überblick
- 16. Dez. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 19. Dez. Kirchenmaus im Pfarrheim in Isen
- 26. Dez. SV Hubertus: Nussensch. und Christbaumverst.
- 27. Dez. Weihnachtsferien (bis 7. Januar 2011)

*Alle Angaben ohne Gewähr!*

*Wir bringen an dieser Stelle kostenlos alle im Verbreitungsgebiet des „Isener Marktbote“ geplanten öffentlichen Veranstaltungen. Es soll dies dazu beitragen, Terminüberschneidungen zu vermeiden.*

*Melden Sie uns bitte rechtzeitig Ihre Veranstaltungen. Anruf genügt! Telefon (08083) 5314-0, Fax (08083) 5314-14 oder per E-Mail: mabo@nussrainer-isen.de. Den Terminkalender können Sie im Internet als PDF-Datei abrufen unter:*

**www.isen-termine.de**

Wenn der Mensch den Menschen braucht – wir helfen und begleiten

# Bestattungsdienst Herzog

Inh. Christiane Jahna, Bestattermeisterin  
Kampenwandweg 1 · 83527 Haag i. OB  
Tel. 0 80 72/3 71 97 37 oder 5 02 · Fax 0 80 72/28 59  
Mitglied im Bundesverband des Deutschen Bestattergewerbes

Erledigung aller Formalitäten und Behördengänge, Erd-, Feuer- und Seebestattungen sowie alle alternativen Bestattungsformen, Überführungen in In- und Ausland. Särge, Sargausstattungen, Urnen, Zeitungsanzeigen, Sterbebilder und Trauerdrucksachen, Abrechnung mit Versicherungen.

## Bestattungsvorsorge

Auf Wunsch kommen wir gerne zu Ihnen ins Haus. Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar! Sie werden persönlich beraten von Christiane und Michaela Jahna, sowie Traudl Herzog.



## DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise liebevoller und herzlicher Anteilnahme in Wort und Schrift, für Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang meiner lieben Frau, Mutter und Oma

# Barbara Wennrich

möchten wir uns von Herzen bedanken.

Ein besonderes „Vergelt's Gott“ Frau Dr. Carmen Däumer, Pfarrer Josef Kriechbaumer, dem Kirchenchor, Frau Rosi Obermaier und insbesondere Frau Patrizia Brambring, sowie allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn.

Isen,  
im Mai 2010

In stiller Trauer: Hans Wennrich  
mit Familie



## PRESSEMELDUNGEN

### WM-Bälle für die Fußballjugend



Der Vorstandsvorsitzende der Raiffeisen-Volksbank Isen-Sempt eG, Friedrich Reiser (vordere Reihe – mit Ball) hat am 19. April 2010 in der Hauptstelle in Isen 100 „Jabulani“-Fußbälle im original WM-Design für die Jugendarbeit an Fußballvereine im Geschäftsgebiet übergeben. Jeweils 10 Bälle erhielten die Vereinsvorstände und Jugendleiter aus Anzing, Buch, Forstern, Forstinning, Hohenlinden, Hörkofen, Isen, Walpertskirchen und Wörth als Überraschung. „Wir denken, dass es für Ihre Jugend eine tolle Motivation sein kann, bereits vor Beginn der WM mit dem offiziellen WMBall zu trainieren.“, meinte Bankvorstand Reiser in seiner Rede. Doch das Fußballfieber hat die Bank auch bereits anderweitig infiziert: Ab sofort ist es allen Kunden möglich einen dieser Bälle zu ergattern, neben der Chance eine Reise nach Südafrika zu gewinnen. Zudem offeriert ein neues, spezielles Sparprodukt „VR-WachstumsGeld +“ dem Sparer umso höhere Zinsen, je weiter die deutsche Mannschaft bei der WM kommt. „Die Berater der Raiffeisen-Volksbank Isen-Sempt eG stehen gerne für weitere Informationen bereit.“, so Bankchef Reiser in seiner Rede.

## Wir helfen im Trauerfall

Särge  
Sargausstattungen  
Überführungen



### Bestattungen Konrad Brummer

Michael-Irl-Straße 2 · 85659 Forstern  
Telefon 0 81 24/88 40 · Mobil-Telefon 01 71 / 3 69 55 19

## KLEINANZEIGEN

- Suche 1 – 2 Tagwerk Wiesengrund in Umgebung Mittbach-Pemmering zu kaufen oder langfristig zu pachten.  
Alois Fruth, Pemmering, Telefon (08124) 7878
- Notizblöcke DIN A4, 150 Blatt nur –,95 € oder Würfelbox-Nachfüller nur 1,95 €.  
Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Straße 6, Isen
- Gartenbau, Pflastern, Humusieren, Rasenanbau, Zaunbau zu günstigen Preisen.  
Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.
- Broschüren oder Studienarbeiten gedruckt und gebunden schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen, Tel. (08083) 5314-0.
- Rasenmäher, Motorsägen u. Zubehör, Reparatur und Verkauf. Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.
- Fotokopien farbig oder schwarz/weiß, schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Isen, Tel. 5314-0.

## PRESSEMELDUNGEN

### Isener Volksfest vom 23. bis 28. Juni 2010

Für die Besucher des diesjährigen Isener Volksfestes haben sich die Verantwortlichen wieder etwas ganz Besonderes einfallen lassen: Vom aktuellen Engagement in Amsterdam direkt nach Isen kommen Alex Ramien und seine Truppe mit ihrer crazy Motorradshow GLOBE OF SPEED!



*GLOBE OF SPEED – Moderne Gladiatoren in der Motorradkugel mit der Alex Ramien-Truppe.*

GLOBE OF SPEED, das sind drei Männer ohne Nerven auf einem Höllenritt durch eine nur ca. 5 Meter große Stahlnetz-Kugel. Atemstillstand und Nervenkitzel für Jung und Alt sind vorprogrammiert! Wenn die modernen Gladiatoren mit ihren Motocross-Maschinen durch die Stahlnetz-Kugel donnern, waagrecht an der Wand klebend und Looping drehend die Schwerkraft aufheben, zu wahnwitzigen Überholmanövern ansetzen und alles herausholen, was in ihren Maschinen steckt, dann bleibt dem Zuschauer der Schrei in der Kehle stecken. Drei Männer riskieren Kopf und Kragen und bringen die Luft zum Kochen. Gänsehaut-Feeling pur!

Alex Ramien steht mit dieser Top-Show in der Tradition großer Steilwandfahrer im Guinness-Buch der Rekorde und ist ein vielbeschäftigter Mann: Die Bandbreite seiner Auftritte reicht von großen Motorradmessen über bekannte Zirkusse wie dem Flic Flac, bis hin zu Engagements auf internationaler Ebene.

Am Donnerstag, 24. Juni 2010 um 19.00 Uhr und 22.00 Uhr zeigt er sein Können auf dem Volksfest in Isen und damit zum ersten Mal im Landkreis Erding. Dabei sein ist ein Muss! Denn wer Alex Ramien live erlebt hat, der weiß, warum der PLAYBOY in einer Ausgabe, den GLOBE OF SPEED „Die gefährlichste Nummer der Welt“ nennt.

Für das leibliche Wohl sorgt Volksfestwirtin Gerlinde Waxenberger, für viel Spaß der Fahrenschnon Vergnügungspark und für die Musik die „Münchner-G'schichten“, die Party- und Stimmungsband vom Münchner Oktoberfest.

## VEREINSMITTEILUNGEN

### Schützengesellschaft „Friedliches Tal“

#### Ausflug der Eschbaumer Schützen

Nach der letztjährigen Abstinez startet die Schützengesellschaft „Friedliches Tal“ Eschbaum wieder einen gemeinsamen Schützenausflug – diesmal nach Österreich, vom 9. – 11. Juli 2010 zum Weissensee in Kärnten.

Ziel ist das schöne drei Sterne Familien-Hotel „Kolbitsch“ direkt am Weissensee. Wer sich im Internet das Hotel schon mal vorab ansehen will, hier die Internet-Adresse [www.hotel-kolbitsch.at](http://www.hotel-kolbitsch.at)

Wir starten am Freitag, 9. Juli um 14.00 Uhr am Schulparkplatz und fahren ohne größere Pause nach Weissensee, wo wir so ca. 18.30 Uhr ankommen. Nach der Zimmerverteilung, Abendessen und gemütlichem Beisammensein lassen wir den Abend ausklingen. Für den Samstag gibt es nach dem reichhaltigen Frühstücksbuffet viele Möglichkeiten

# Reinigungskraft für Büroräume gesucht

Arbeitszeit nach Vereinbarung.

**F. X. Mittermaier & Söhne**

Telefon (0 80 83) 53 97-0

ENTDECKEN SIE  
DIE COLORATION DER ZUKUNFT

**INOA** Ohne Ammoniak – kein Geruch  
Mit hochwertigen Ölen –  
sanft zu Haar + Kopfhaut mit unendlichem Glanz

**SALON SCHNIPP  
SCHNAPP** 

Inh. Angelika Holzmeier  
Erdinger Str. 15 · 84424 ISEN · Telefon (0 80 83) 13 34

WWW.INOA.TV

für Unternehmungen, vom Baden am See (hoteleigener Badestrand), wandern zu den umliegenden Bergen, Schifffahrt am Weissensee oder auch nur Schafkopfen am See. Nach dem Abendessen lassen wir den Abend bei Wein und Live-Musik gemütlich zu Ende gehen. Am Sonntag treten wir nach dem Mittagessen wieder die Heimreise an, so dass wir nach gewohnter Abschlusseinkehr so gegen 20.00 Uhr wieder zu Hause sind.

Der Fahrpreis mit Halbpension ist wieder sehr attraktiv, mit ermäßigten Preisen für Kinder und ist nur möglich bei einem vollbesetzten Bus. Also, wer zuerst kommt malt zuerst! Alleinreisende Jugendliche unter 18 Jahre benötigen wieder eine schriftliche Bestätigung der Eltern und der Aufsichtsperson. Anmeldungen, bei Bezahlung des Reisepreises, wieder bei Heinrich Mittermaier (08083/9282). Weitere Auskünfte bei Heinrich Mittermaier oder im Schaukasten.



## Sicherheit basiert auf Vertrauen.

Und deshalb brauchen Sie einen Energiehändler, auf den Sie sich von Anfang an verlassen können.

Wir bieten...

- ◆ Qualitativ hochwertige und einwandfreie Produkte
- ◆ Höchste Sicherheitsvorkehrungen beim Transport und bei der Belieferung
- ◆ Garantierte Mengenabgaben aufgrund unangekündigter, ständiger Kontrollen der geeichten Armaturen durch unabhängige Sachverständige
- ◆ Fachliche Beratung rund um das Heizen durch geschultes Personal
- ◆ Aktuelle und marktgerechte Preise



RWG Isen  
Raiffeisenstr. 1 84424 Isen  
Tel. 0 89 83 / 54 92 13  
www.raiffeisenenergie.de

... wir bieten  
Vertrauen,  
Ehrlichkeit  
und Sicherheit!



...sicher  
besser!

## Isener Kreuzmarkt 2010 wurde zum Riesenerfolg!

Der Isener Kreuzmarkt begeisterte die zahlreichen Besucher des Traditionsmarktes am Muttertag-Sonntag, 9. Mai 2010. Die Verantwortlichen (Markt Isen und Werbering Isen e. V.) schöpften bei der Programmzusammenstellung aus dem Vollen. Das Konzept ging auf, denn während in einem Teil des Marktes Isen Trachtler und Skater die Menschen begeisterten, waren es am St. Zeno Platz die Nachwuchsbands und bei der RWG war es der RWG Gaudi-Cup, der die Menschenmengen vergnügte. – „Die Mischung macht's“, schrieb der Dorfener Anzeiger folgerichtig. Verkaufsoffener Sonntag, Warenmarkt, Kleintierausstellung, Autoschau, Buschenschänke für – jeden war etwas dabei. Neu für Isen waren die temperamentvollen Jungs von „ask8me e.V.“. Sie verwandelten die Münchner Straße (am



Maibaum) in ein Skater-Eldorado. Sie brillierten mit Frontloops und Pirouetten. Ihre Körperbeherrschung faszinierte, die Sprungkraft begeisterte. Überraschende Reflexe und außergewöhnliches Koordinationsvermögen zeichnen die Skater aus, die Straßenartistik präsentierten und zum Mitmachen animierten. Sie zeigten ihre Tricks und setzen diese mit Musik in Aktion um. Auch neu war das Menschenkicker Turnier bei der RWG. Packende Positionskämpfe gab es bei den 11 Mannschaften die um den großen Pokal des „RWG Gaudi Cups“ spielten. Die Siegerteams waren Gastgebermannschaft: RWG-Allstars, KLJB Isen und das Team der Blaskapelle Isen. Als Schiedsrichter fungierte Rull Kellner vom Isener Faschingskomitee. Kurz & knapp: Ein Erlebnis-Sonntag für die ganze Familie. Freuen wir uns also auf 2011, hier versprechen die Veranstalter schon heute viele Überraschungen.

[www.werbering-isen.de](http://www.werbering-isen.de)

## RWG Gaudi-Cup

„RWG Allstars“ wurden Gaudi-Cup Sieger 2010!

Der RWG Raiffeisen-Markt veranstaltete am Kreuzmarkt-Sonntag, 9. Mai 2010 in Kooperation mit Brechter Gärtnerei & Floristik und dem Isener Bauernmarkt auf dem Raiffeisengelände ein Menschenkicker-Turnier. Das Spiel funktioniert wie ein Tischfußballspiel, nur mit lebenden Personen. Die 12 Spieler/Innen stehen im Feld, wie bei einem Tischkicker an Stangen fixiert. Beide Mannschaften haben nur ein Ziel: das gegnerische Tor. Das ist gar nicht so einfach, denn jeder Spieler kann sich nur im Team ge-



meinsam nach links oder rechts bewegen. Also entweder alle oder keiner – und das war eine Bewährungsprobe für die Lachmuskeln aller Spieler und Zuschauer. Als Schiedsrichter und für die perfekte Moderation während des RWG Gaudi-Cup's, fungierte Rull Kellner vom Isener Faschingskomitee. – Er war der Stimmungsmacher schlechthin und sorgte für die richtig lauten Lacher am RWG Gaudi-Cup. 11 Mannschaften nahmen an dem ungewöhnlichen Turnier teil und kämpften um den großen Pokal. Darunter das Faschingskomitee Isen, Blaskapelle Isen, Die Wickinger, Hubertusschützen Weiher, KLJB Isen, Olympia Bowling Club Isen, MSC Isen, KLJB Pemmering, FFW Westach mit den Westacher Löschbombnern und den Westacher Firefightern sowie der Gastgebermannschaft: RWG Erdinger Land mit den „RWG Allstars“. Wir bedan-



ken uns bei allen Teilnehmern und Unterstützern des RWG Gaudi-Cups 2010, dem außerordentlichen Fußball-Spaßevent!

So sehen Sieger aus! –  
1. Platz: RWG Allstars,  
2. Platz: KLJB Isen,  
3. Platz: Blaskapelle Isen

## Für verlockendes Schwimmvergnügen

Kristallklares, hygienisch sauberes  
Schwimmbadwasser mit Pflege-Produkten  
von KIELBASSA-Schwimmbadpflegemittel.

Einfache Anwendung  
Höchste Verfügbarkeit.

Ihr Partner in Sachen Schwimmbadpflegemittel:



Jahnstraße 4  
84424 Isen  
Tel. 0 89 83 / 54 92 20  
[www.kielbassa-online.de](http://www.kielbassa-online.de)



**“Richtig Punkte  
machen!”**

VR-Mitglieder/Partner  
**Bonus**

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

Unsere Mitglieder und Partner genießen viele Vorteile, denn Mitglied oder Eigenkapitalgeber zu sein soll sich auch lohnen. Mit dem VR-Mitglieder/Partner Bonus bieten wir Ihnen jetzt noch mehr:

Ab sofort belohnen wir die aktive Zusammenarbeit. Dabei wird der individuelle Beitrag jedes einzelnen Mitglieds oder Partners zum Geschäftserfolg unserer Bank berücksichtigt. Je intensiver die Kunden-Bank-Beziehung ist, umso mehr Punkte können Sie sammeln.

**Wir machen den Weg frei.**

**Raiffeisen-Volksbank  
Isen-Sempt eG**

